

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SDPD/2013/IG.1/7  
18 February 2013  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة الموارد المائية  
الدورة العاشرة  
بيروت، 20-22 آذار/مارس 2013

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت

## برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2014-2015 في مجال الموارد المائية

### موجز

يتضمن برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) المقترح لفترة السنتين 2014-2015 في مجال الموارد المائية مجموعة الأنشطة والنواتج المتصلة بتنفيذ الإنجازات المتوقعة ضمن البرنامج الفرعي 1 المعني بالإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة، من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2014-2015. وفي حين يشمل البرنامج الفرعي 1 عمل الإسكوا في مجالات الطاقة والمياه والقطاعات الإنتاجية، وتضطلع بتنفيذه شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية، تتضمن هذه الوثيقة الأنشطة المقترحة في مجال الموارد المائية فقط والتي يضطلع بتنفيذها قسم الموارد المائية في شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية.

إن لجنة الموارد المائية مدعوة إلى استعراض الأنشطة المدرجة في برنامج العمل المقترح ومناقشة مدى تلبيتها لأولويات البلدان الأعضاء وارتباطها بتحقيق الإنجازات المتوقعة في مجال الموارد المائية في إطار البرنامج الفرعي 1. كما أن اللجنة مدعوة إلى البحث في سبل قياس مؤشرات الإنجاز على نحو ملموس من أجل القيام برصد دقيق للتقدم الذي تحرزه البلدان الأعضاء نتيجة لتنفيذ النواتج المقترحة.

-2-

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	4-1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
4	5	..... أولاً- الإجراءات المطلوبة من لجنة الموارد المائية
4	6	..... ثانياً- البرنامج الفرعي 1: الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة
4	6	..... ألف- هدف البرنامج الفرعي 1 لفترة السنتين 2014-2015
4		..... باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز
5		..... جيم- الاستراتيجية
6		..... دال- العوامل الخارجية
7		..... هاء- النواتج
		<u>المرفقات</u>
11		..... المرفق الأول- الولايات التشريعية
13		..... المرفق الثاني- قرارات المجلس الوزاري العربي للمياه بشأن عمل الإسكوا

## مقدمة

1- لقد صيغت الأنشطة المدرجة في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) المقترح لفترة السنتين 2014-2015 في مجال الموارد المائية بالاستناد إلى البرنامج الفرعي 1 المعني بالإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة، من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2014-2015 الذي اعتمده الإسكوا في دورتها السابعة والعشرين (بيروت، 7-10 أيار/مايو 2012).

2- وتقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي 1 على شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية في الإسكوا بأقسامها الثلاثة (الطاقة، والموارد المائية، والقطاعات الإنتاجية). وفي فترة السنتين 2014-2015 سوف تواصل الشعبة التركيز على تعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي لتحقيق التنمية المستدامة في مجالات الطاقة والموارد المائية والقطاعات الإنتاجية، ومساعدة البلدان الأعضاء في توحيد السياسات والمعايير ذات الصلة. وتقدم هذه الوثيقة النواتج المقترحة التي سينفذها قسم الموارد المائية.

3- وقد راعت الأمانة التنفيذية لدى اقتراح تلك النواتج الاعتبارات التالية:

(أ) التحديات الكبرى التي تواجهها المنطقة العربية، بما في ذلك القضايا التي طرأت خلال تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين 2010-2011 وفي عام 2012؛

(ب) التقدم الذي أحرزته البلدان الأعضاء في تنفيذ السياسة العالمية بشأن التنمية المستدامة، بما في ذلك الوثيقة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" والتي اعتمدت في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+20) في حزيران/يونيو 2012، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ التي اعتمدت في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر 2002، وجدول أعمال القرن 21 الذي اعتمد في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في حزيران/يونيو 1992، وقرارات لجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، خصوصاً فيما يتعلق بالرباط بين المياه والطاقة والغذاء؛

(ج) الإعلان الوزاري العربي حول التغير المناخي الذي اعتمده مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة في دورته التاسعة عشرة (القاهرة، 5-6 كانون الأول/ديسمبر 2007)، والذي أكد فيه الوزراء عزم بلدانهم على تبني خطط عمل وطنية وإقليمية للتعامل مع قضايا تغير المناخ لتقييم التأثيرات المحتملة لتغير المناخ ووضع برامج التخفيف والتكيف، وعلى إدراج سياسات التعامل مع قضايا تغير المناخ في كل المجالات ضمن السياسات الوطنية والإقليمية للتنمية المستدامة؛

(د) قرار الجمعية العامة 281/63 المؤرخ 3 حزيران/يونيو 2009 بشأن "تغير المناخ وتداعياته المحتملة على الأمن"، وقرار الإسكوا 281 (د-25) بشأن "التصدي لقضايا تغير المناخ في المنطقة العربية"، الذي اتخذته في دورتها الخامسة والعشرين (صنعاء، 26-29 أيار/مايو 2008)، وطلب فيه ممثلو البلدان الأعضاء إلى الأمانة التنفيذية إعداد تقييم لإمكانية تأثر مقومات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة بتغير المناخ، مع التركيز على موارد المياه العذبة.

4- والتزاماً بتلك الولايات العالمية والإقليمية، تبذل الإسكوا جهوداً مكثفة لإجراء تقييم لأثر تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثر القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة، وبناء قدرات البلدان الأعضاء

-4-

على اتخاذ ما يلزم من إجراءات التكيّف والتخفيف. وبالتالي، فمن المتوقع تنفيذ أنشطة إضافية متعددة التوجهات حول تغيّر المناخ في إطار البرنامج الفرعي 1. وقد تم تأمين الموارد المالية اللازمة لتنفيذ المشاريع الميدانية في مجال الموارد المائية لفترتي السنتين 2012-2013 و2014-2015 من الوكالة السويدية للتعاون الدولي من أجل التنمية (Sida)، والوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (BMZ)، وحساب التنمية في الأمم المتحدة.

### أولاً- الإجراءات المطلوبة من لجنة الموارد المائية

5- إن لجنة الموارد المائية مدعوة إلى استعراض النواتج المقترحة وتقديم توجيهاتها إلى الأمانة التنفيذية، وذلك بناء على المعيارين التاليين: (أ) مدى استجابة النواتج المقترحة لاحتياجات المستفيدين المستهدفين، أي وزارات وهيئات الموارد المائية المختصة في المنطقة العربية؛ (ب) ومدى مساهمة النواتج المقترحة في تنفيذ الإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي 1، على أن تؤخذ أيضاً بعين الاعتبار نتائج المناقشات التي ستجري خلال هذه الدورة.

### ثانياً- البرنامج الفرعي 1: الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة

#### ألف- هدف البرنامج الفرعي 1 لفترة السنتين 2014-2015

6- يهدف البرنامج الفرعي 1 إلى تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة من خلال الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية. وتقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي 1 على شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية في الإسكوا.

#### باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
ازدياد عدد التدابير التي تضعها الوزارات المعنية وغرف التجارة وغيرها من الجهات المعنية بشأن المشاريع الصغيرة والمتوسطة لزيادة إنتاجيتها	(أ) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على توفير الفرص الاجتماعية والاقتصادية العادلة والشاملة للجميع وزيادتها من خلال تحسين إنتاجية المشاريع الصغيرة والمتوسطة لخلق فرص العمل وتحقيق التنوع الاقتصادي
ازدياد عدد المؤسسات المعنية بإيجاد الفرص لتوليد فرص العمل من خلال المشاريع الصغيرة والمتوسطة	(2)
ازدياد عدد السياسات والخطط والاستراتيجيات التي تعتمد عليها الوزارات المعنية في البلدان الأعضاء بشأن الاحتياجات المتعلقة بالمياه والطاقة والأراضي	(ب) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على وضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات وخطط عمل وطنية ودون إقليمية وإقليمية للإدارة المستدامة لموارد المياه والطاقة والأراضي

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(2) ازدياد عدد التدخلات الهادفة إلى تحسين الحصول على خدمات المياه والطاقة وتحسين كفاءة هذه الخدمات	(ج) تعزيز أمن الغذاء والمياه والطاقة في المنطقة العربية لضمان التنمية المستدامة لهذه المنطقة على المدى الطويل والحفاظ على الإنجازات المحققة في مجال التخفيف من حدة الفقر وتحقيق التنمية البشرية، من خلال تشجيع التعاون الإقليمي فيما يتعلق بالموارد المائية المشتركة وشبكات الطاقة وإدارة الأراضي
(ج) ازدياد عدد التوصيات التي تتفق حكومات المنطقة على اعتمادها بشأن مبادرات التعاون الإقليمية الهادفة إلى تحقيق أمن الغذاء والمياه والطاقة	(د) تحسين قدرة البلدان الأعضاء على مواجهة الأزمات وإدارتها من أجل استيعاب آثار الأزمات والتصدي لها، بما في ذلك تطوير آليات دون إقليمية وإقليمية لتنسيق التصدي لتغير المناخ والأزمات الطبيعية
(د) ازدياد عدد التوصيات التي تعتمدها البلدان الأعضاء والرامية إلى تنسيق التصدي لتغير المناخ والأزمات الطبيعية	

### جيم- الاستراتيجية

19-32 تترتب آثار واسعة النطاق على التحديات المترابطة والمعقدة التي تواجهها المنطقة والتوترات الاجتماعية والسياسية الحالية، الأمر الذي يتيح فرصة مناسبة لتضافر الجهود بهدف تعزيز الترابط بين الركائز الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة وتحفيز العمل على المستويين الوطني والإقليمي. وتشمل التحديات التي تواجهها المنطقة ازدياد الضغط السكاني وما ينتج عنه من زيادة في الطلب على خدمات المياه والطاقة؛ وارتفاع معدلات البطالة، ولا سيما في أوساط الشباب؛ وأنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة؛ وضرورة ضمان أمن المياه والطاقة والغذاء؛ والتفاوت بين التنمية الحضرية والريفية؛ وانخفاض الإنتاجية الزراعية؛ وازدحام المرور وأنظمة النقل غير المستدامة؛ وتغير المناخ وآثاره على إدارة الموارد المائية والتصحر والأراضي.

19-33 ولتعزيز تأثير العمل الذي تضطلع به الإسكوا وتحسين الخدمات التي تقدمها إلى بلدان المنطقة، سيركز العمل في إطار البرنامج الفرعي على توفير الدعم لهذه البلدان لمواجهة التحديات المذكورة والمضي في مسار يحقق تنمية أكثر استدامة.

19-34 وسيقوم البرنامج الفرعي أو يواصل القيام بما يلي:

(أ) الدعوة والتوعية في بلدان المنطقة بالالتزامات العالمية، ولا سيما الأهداف الإنمائية للألفية ونتائج المؤتمرات الرئيسية التي عقدتها الأمم المتحدة بشأن التنمية المستدامة، وبشكل خاص مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+20)، ورصد إجراءات المتابعة ودعمها؛

-6-

(ب) القيام بدور المنتدى لتشجيع الحوار حول السياسات العامة المتعلقة بمسائل وأولويات التنمية المستدامة لصياغة مواقف ووجهات نظر إقليمية مبنية على تبادل المعلومات والدروس المكتسبة وأفضل الممارسات؛

(ج) دعم الجهود التي تبذلها البلدان الأعضاء لتحسين كفاءة استخدام الموارد المتجددة وغير المتجددة من المياه والطاقة والأراضي، بما في ذلك تطبيق التكنولوجيات المناسبة المراعية للبيئة، وتشجيع الإدارة المتكاملة للمياه والطاقة والأراضي لتحقيق التنمية المستدامة؛

(د) تسهيل التعاون والتنسيق بين بلدان المنطقة بشأن المياه والطاقة والأراضي كوسيلة لتعزيز أمن الغذاء والمياه والطاقة؛

(هـ) المساهمة في بناء القدرات الوطنية والإقليمية، ولا سيما في مسائل المياه والطاقة، بما في ذلك الطاقة المتجددة والزراعة؛

(و) دعم تطوير آليات وطنية وإقليمية لتحقيق التكامل بين الركائز الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة؛

(ز) دعم تطوير آليات وطنية وإقليمية لمواجهة آثار تغير المناخ؛

(ح) دعم جهود البلدان الأعضاء لتعزيز المشاريع الصغيرة والمتوسطة من أجل توليد فرص العمل وتحقيق التنوع الاقتصادي.

19-35 وسيحقق ذلك من خلال تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية؛ وإجراء الأبحاث والدراسات التحليلية الجيدة؛ وتنظيم الاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات الخبراء؛ وتقديم الخدمات الاستشارية؛ وتنفيذ المشاريع الميدانية، بما فيها تلك الممولة من موارد من خارج الميزانية ومن حساب الأمم المتحدة للتنمية؛ وبناء القدرات من خلال ورشات العمل وغيرها من أنشطة المساعدة الفنية؛ وإصدار المواد الفنية للتوعية بمسائل التنمية المستدامة وتحدياتها الرئيسية التي ستكون هدف العمل على المستويين الإقليمي والعالمي في عامي 2014 و2015.

19-36 وسيسعى العمل الجاري في إطار هذا البرنامج الفرعي إلى تحقيق أكبر قدر ممكن من التأزر من خلال التعاون مع وكالات ومنظمات الأمم المتحدة، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومن خلال المشاركة في آليات التنسيق المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة فيما يتعلق بالموارد المائية والطاقة، وتحديد لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، وشبكة الأمم المتحدة المعنية بالطاقة، وآلية التنسيق الإقليمي. وسيواصل التعاون مع جامعة الدول العربية والهيئات المرتبطة بها، ولا سيما مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، والمجلس الوزاري العربي للمياه، والمجلس الوزاري العربي للكهرباء، وغيرها من الآليات الإقليمية المعنية بالتنسيق في مجال التنمية المستدامة.

#### دال- العوامل الخارجية

سيحقق البرنامج الفرعي 1 الإنجازات المتوقعة في ظل الافتراضات التالية: (أ) محافظة البلدان الأعضاء على التزامها بإيلاء الأولوية الواجبة لقضايا التنمية المستدامة واعتماد التدابير الملائمة؛

-7-

(ب) استمرار الاستقرار السياسي واستعداد البلدان الأعضاء للتعاون فيما يتعلق بقضايا التنمية المستدامة؛  
(ج) عدم حدوث نقص كبير في الموارد من خارج الميزانية.

### هاء- النواتج

تتولى شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية بأقسامها الثلاثة (الطاقة، والموارد المائية، والقطاعات الإنتاجية) تنفيذ الإنجازات المتوقعة في إطار البرنامج الفرعي 1. لكن هذه الوثيقة تعرض فقط الأنشطة التي يقع تنفيذها على قسم الموارد المائية في الشعبة. ويتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي 1 في فترة السنتين 2014-2015 النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الاجتماعات الحكومية واجتماعات الخبراء

(1) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الدورة الثامنة والعشرون)

الوثائق المعروضة على اللجنة: تقرير لجنة الموارد المائية عن دورتها العاشرة (2012)،  
[الإنجاز المتوقع (أ)].

(2) لجنة الموارد المائية

أ- تقديم الخدمات لاجتماعات الدورة الحادية عشرة للجنة الموارد المائية (2015)،  
الإنجاز المتوقع (ج)؛

ب- الوثائق المعروضة على اللجنة:

'1' التقدّم في تنفيذ مبادرة الأهداف الإنمائية للألفية في مجال الموارد المائية  
(MDG+ Initiative): ما بعد عام 2015 (2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛

'2' التقدّم في تقييم أثر تغيّر المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثر القطاعات  
الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية (2015، الإنجاز المتوقع (ج)).

(3) فرق الخبراء المخصصة

أربعة اجتماعات لفرق خبراء تتناول المواضيع التالية:

أ- تعزيز الإدارة المستدامة للمياه والطاقة والأراضي (2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛

ب- تقييم التعاون بشأن الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية (2014، الإنجاز  
المتوقع (ج))؛

-8-

ج- ممارسات جيّدة في أمن الغذاء والمياه والطاقة (2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛

د- نحو التكيف مع تغيّر المناخ في المنطقة العربية (2015، الإنجاز المتوقع (د)).  
(4) تقديم المساعدة إلى الهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي الأمم المتحدة والمقررين في مهامهم المحددة

أ- تقديم الدعم إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى الذي يحل محل لجنة التنمية المستدامة (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛

ب- تقديم الدعم إلى اللجنة الاستشارية الفنية والعلمية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛

ج- تقديم الدعم إلى مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة واللجنة المشتركة للبيئة والتنمية في المنطقة العربية (كعضو في أمانتها المؤلفة من جامعة الدول العربية والإسكوا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة) (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛

د- تقديم الدعم إلى اللجنة العربية الدائمة للأرصاء الجوية (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (د)).

(ب) أنشطة فنية أخرى من الميزانية العادية

(1) مطبوعة متكررة

تقرير التنمية المائية، العدد السادس: ترابط أمن المياه والطاقة والغذاء (2015، الإنجاز المتوقع (ب)).

(2) مطبوعة غير متكررة

التعاون في الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية (2014، الإنجاز المتوقع (ج)).

(3) مواد فنية

أ- الحصول على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي في المنطقة العربية ما بعد عام 2015 (2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛

ب- التكنولوجيا الخضراء في تحسين كفاءة المياه والطاقة (2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛



ج- ربط التكيف مع تغيّر المناخ باستراتيجيات الحد من الكوارث (2015)، الإنجاز المتوقع (د)).

(4) منشورات أخرى

أ - مطوية:

إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي ما بعد عام 2015 (2014)، الإنجاز المتوقع (ب))؛

ب- مواد إعلامية:

'1' اليوم العالمي للبيئة (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛

'2' اليوم العالمي للمياه 2014: الرابط بين المياه والطاقة (2014)، الإنجاز المتوقع (ج))؛

'3' اليوم العالمي للمياه 2015: المياه والتنمية (2015، الإنجاز المتوقع (ب)).

(5) مساهمة في الاجتماعات المشتركة بين الوكالات

أ- مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيّر المناخ في دورتيه الحادية والعشرين والثانية والعشرين (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (د))؛

ب- لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية: الفرقة المعنية بالتعاون على المستوى الإقليمي (التي ترأسها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا) (2014، الإنجاز المتوقع (ج))؛

ج- فريق الأمم المتحدة بشأن المياه: التعاون بين الوكالات في إعداد التقرير العالمي للتنمية المائية والمبادرات المشتركة حول المواضيع ذات الأولوية في مجال المياه وتغيّر المناخ والمياه العابرة للحدود (2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛

د- المنتدى العالمي السابع للمياه (2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛

هـ- أسبوع ستوكهولم العالمي للمياه: الرابط بين المياه والطاقة (2014)، الإنجاز المتوقع (ج))؛

و- أسبوع ستوكهولم العالمي للمياه: المياه والتنمية (2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛

-10-

(ج) التعاون الفني (موارد من خارج الميزانية)مشاريع ميدانية

- أ- إنشاء آلية إقليمية لرصد التقدم في الحصول على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي في المنطقة العربية في إطار مبادرة الأهداف الإنمائية للألفية في مجال الموارد المائية (MDG+ Initiative) (2014 و2015، الإنجاز المتوقع (ب))؛
- ب- دعم الشبكة العربية للإدارة المتكاملة للموارد المائية (AWARENET) (2014-2015، الإنجاز المتوقع (ج))؛
- ج- المبادرة الإقليمية لتقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثر القطاعات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية (RICCAR) (2014-2015، الإنجاز المتوقع (د))؛
- د- تقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية (2014-2015، الإنجاز المتوقع (د))؛
- هـ- بناء قدرات البلدان العربية في التكيف مع تغير المناخ من خلال أدوات الإدارة المتكاملة للموارد المائية (حساب التنمية-الشريحة 8) (2014-2015، الإنجاز المتوقع (د))؛
- و- التكيف مع تغير المناخ في قطاع المياه في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (2014-2015، الإنجاز المتوقع (د))؛
- ز- تطوير قدرات بلدان الإسكوا فيما يتعلق بترابط المياه والطاقة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة (حساب التنمية-الشريحة 9) (2014-2015، الإنجاز المتوقع (د)).

-11-

المرفق الأول

## الولايات التشريعية

قرارات الجمعية العامة

مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	253/57
الكوارث الطبيعية وقلة المنعة إزاءها	217/63
تغيّر المناخ وتداعياته المحتملة على الأمن	281/63
تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية	197/63
استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل "الماء من أجل الحياة" 2005-2015	198/64
عقد الأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر (2010-2020)	201/64
تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	206/64
تحقيق النمو الاقتصادي المطرد الشامل المنصف من أجل القضاء على الفقر وبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية	10/65
السنة الدولية للطاقة المستدامة للجميع	151/65
تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	152/65
متابعة السنة الدولية للصرف الصحي، ٢٠٠٨	153/65
السنة الدولية للتعاون في مجال المياه، 2013	154/65
الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	157/65
تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا	160/65
التنمية الزراعية والأمن الغذائي	178/65
قانون طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود	104/66
تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	197/66
التعاون فيما بين بلدان الجنوب	219/66

-12-

288/66 المستقبل الذي نصبو إليه

11/67 التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

قرارات الجمعية العامة (تابع)

203/67 تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

204/67 تنفيذ أنشطة السنة الدولية للتعاون في مجال المياه، ٢٠١٣

209/67 الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٤٩/٢٠٠٦ نتائج الدورة السادسة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

28/2009 دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري بشأن الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالتنمية المستدامة، المعتمد في الجزء الرفيع المستوى للدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2008

1/2012 قبول تونس وليبيا والمغرب أعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

قرارات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

269 (د-24) دور الإسكوا في ضوء الوثيقة حول نتائج القمة العالمية لعام 2005

281 (د-25) التصدي لقضايا تغيير المناخ في المنطقة العربية

305 (د-27) التنمية المستدامة في المنطقة ومتابعة مقررات مؤتمر ريو+20 وتنفيذها

المرفق الثاني

## قرارات المجلس الوزاري العربي للمياه بشأن عمل الإسكوا

يبين الجدول التالي الفقرات المتعلقة بعمل الإسكوا في مجال الموارد المائية كما وردت في قرارات المجلس الوزاري العربي للمياه التابع لجامعة الدول العربية.

<p>"دعوة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لوضع آلية للتنسيق والتعاون مع الجمعية العربية لمرافق المياه، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا، والمجلس العربي للمياه، والشبكة العربية للبيئة والتنمية بشأن إعداد دراسة معمقة حول التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والصرف الصحي تأخذ بعين الاعتبار نوعية الخدمة المقدمة وتستند على مؤشرات ومعايير موحدة للتقييم والمقارنة، وإفادة اللجنة الفنية العلمية الاستشارية في اجتماعها القادم بالمستجدات بشأن إعداد الدراسة".</p>	<p>ق 2 - د.ع (1) 30 حزيران/يونيو 2009</p>
<p>"تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بإعادة تعميم الدراسة التي تعاون كل من القطاع الاقتصادي بالأمانة العامة للجامعة واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في إعدادها حول الجوانب القانونية والتشريعية لحماية المصالح العربية في المياه المشتركة مع دول غير عربية".</p>	<p>ق 5 - د.ع (1) 30 حزيران/يونيو 2009</p>
<p>"يقرر أن يكون يوم 3 آذار/مارس من كل عام هو اليوم العربي للمياه".</p>	<p>ق 11 - د.ع (1) 30 حزيران/يونيو 2009</p>
<p>"دعوة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وبالتنسيق مع الجمعية العربية لمرافق المياه، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا، ومنظمة الصحة العالمية، والمجلس العربي للمياه، والشبكة العربية للبيئة والتنمية إلى إعداد نموذج موحد لمؤشرات ومعايير تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والصرف الصحي وموافاة الأمانة الفنية للمجلس بذلك في موعد أقصاه 30 تشرين الأول/أكتوبر 2010".</p>	<p>ق 18 - د.ع (2) 2 تموز/يوليو 2010</p>
<p>"دعوة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بالتنسيق مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة، ومركز ستوكهولم الدولي للمياه إلى إعداد مشروع لإطار قانوني خاص بالمياه المشتركة في المنطقة العربية ليتم مناقشته في الاجتماع الرابع للجنة الاستشارية الفنية والعلمية التابعة للمجلس".</p>	<p>ق 20 - د.ع (2) 2 تموز/يوليو 2010</p>
<p>"دعوة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، والجمعية العربية لمرافق المياه، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا، والمجلس العربي للمياه، والشبكة العربية للبيئة والتنمية بالتواصل مع جهات التمويل الإقليمية والدولية بغرض تأمين التمويل اللازم لتنفيذ الأنشطة المتعلقة بتوفير نظام المعلومات والتدريب لنقاط الاتصال الوطنية وكذلك الأنشطة الأخرى ذات الصلة بإعداد التقرير الأول للتقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية الخاصة بإمدادات المياه والإصحاح في الدول العربية والمبني على المؤشرات والمعايير الواردة في النموذج المعتمد من قبل اللجنة".</p>	<p>ق 35 - د.ع (3) 15 حزيران/يونيو 2011</p>

<p>"تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بتعميم مسودة مشروع الإطار القانوني الخاص بالمياه الجوفية المشتركة في المنطقة العربية على الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة لإبداء ملاحظاتها عليه وإرسالها إلى مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي وذلك في موعد أقصاه 30 تشرين الأول/أكتوبر 2011."</p>	<p>ق 37 - د.ع (3) 15 حزيران/يونيو 2011 البند 4</p>
<p>"يعقد مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا اجتماعاً تشاورياً يضم الدول العربية بشأن مناقشة الإطار القانوني الخاص بالمياه الجوفية المشتركة في المنطقة العربية."</p>	<p>ق 37 - د.ع (3) 15 حزيران/يونيو 2011 البند 5</p>
<p>"دعوة اللجنة العربية المشكّلة من قبل المكتب التنفيذي للمجلس والمكونة من الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه، والعراق، والإسكوا، والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة، ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي، والمجلس العربي للمياه، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/المكتب الإقليمي لغرب آسيا، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي لوضع مسودة البرنامج التنفيذي لمتابعة تنفيذ استراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة مع الأخذ بعين الاعتبار مشاريع الإدارة المتكاملة للموارد المائية المعتمدة من قبل المجلس."</p>	<p>ق 53 - د.ع (4) 29 أيار/مايو 2012</p>
<p>"دعوة الإسكوا، والجمعية العربية لمرافق المياه، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا، والمجلس العربي للمياه، والشبكة العربية للبيئة والتنمية بالتواصل مع جهات التمويل الإقليمية والدولية بغرض تأمين التمويل اللازم لتنفيذ الأنشطة المتعلقة بتوفير نظام المعلومات والتدريب لنقاط الاتصال الوطنية وكذلك الأنشطة الأخرى ذات الصلة بإعداد التقرير الأول للتقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية الخاصة بإمدادات المياه والإصحاح في الدول العربية والمبني على المؤشرات والمعايير الواردة في النموذج المعتمد من قبل المجلس."</p>	<p>ق 54 - د.ع (4) 29 أيار/مايو 2012</p>